

Brightwell	Campbell (Vancouver-Centre)
Cardiff	Chadwick
Champagne (Champlain)	Clark (Brandon-Souris)
Cole	Collins
Côté	Crosby (Halifax-Ouest)
DeBlois	de Cotret
Desjardins	Dick
Domm	Dorin
Duplessis	Fee
Feltham	Friesen
Gérin	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Gustafson	Halliday
Harvey (Chicoutimi)	Hawkes
Hogue	Horner
James	Jourdenais
Kempling	Kilgour (Edmonton-Sud-Est)
Koury	Landry
Langlois	Layton
Lewis	Lopez
MacDougall (Timiskaming)	MacKay
Martin (Lincoln)	Masse
Mayer	Mazankowski
McCreath	McDermid
McDougall (St. Paul's)	Monteith
Moore	Nicholson
Oberle	Paproski
Porter	Redway
Reid	Reimer
Richardson	Robitaille
St-Julien	Schneider
Shields	Siddon
Soetens	Sparrow
Stevenson	Tardif
Thompson	Tremblay (Rosemont)
Turner (Halton-Peel)	Venne
Vézina	Vien
Vincent	Weiner
White	Wilbee
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	
Winegard—86	

M. le vice-président: Je déclare la motion rejetée. Je déclare donc aussi les motions n^{OS} 16 et 18 rejetées à la suite d'un vote par appel nominal.

M. Hawkes: Monsieur le Président, je ne crois pas qu'il y ait de responsabilité plus pénible pour les députés qu'un vote par appel nominal. Je doute qu'il ne soit raisonnable de voter 24 fois, mais, lorsque les résultats du dernier vote ont été annoncés, il y avait 38 députés de l'opposition présents à la Chambre, et je pense qu'il y avait moins de ministériels que ce que révèle le décompte du vote.

Si nous commençons à prendre de mauvaises habitudes lorsque nous procédons à des votes, nous pourrions compromettre l'intégrité de la Chambre et du Parlement. Je proposerais que les députés soient présents à la Chambre pour entendre la motion et qu'ils ne quittent pas tant que le vote n'a pas été annoncé, ou alors qu'ils ne votent pas.

Je souhaiterais que les députés de tous les partis à la Chambre respectent ces principes pour que les résultats des votes soient plus précis.

Des voix: Bravo!

Initiatives ministérielles

M. le vice-président: Le prochain vote porte sur la motion no 20.

(La motion, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote No 100)

POUR

Députés

Allmand
Angus
Assad
Bellemare
Dionne
Fisher
Harvard
Heap
Keyes
Kristiansen
Lee
Nault
Pagtakhan
Pickard
Riis
Robinson
Stewart
Wood
Young (Beaches—Woodbine)—37

Althouse
Arseneault
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Comuzzi
Ferguson
Gauthier
Harvey (Edmonton-Est)
Karpoff
Kilger (Stormont—Dundas)
LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)
McGuire
Ouellet
Peterson
Rideout
Robichaud
Rocheleau
Taylor
Young (Gloucester)

CONTRE

Députés

Anderson
Bertrand
Blackburn (Jonquière)
Bouchard (Lac-Saint-Jean)
Campbell (Vancouver-Centre)
Chadwick
Clark (Brandon-Souris)
Collins
Côté
Crosby (Halifax-Ouest)
de Cotret
Dick
Dorin
Fee
Friesen
Gibeau
Halliday
Hogue
James
Jourdenais
Kilgour (Edmonton-Sud-Est)
Landry
Layton
Lewis
MacKay
Masse
Mazankowski
McDermid
Monteith
Nicholson
Paproski
Pronovost
Reid
Richardson
St-Julien
Shields
Soetens
Tardif
Turner (Halton-Peel)
Vincent

Atkinson
Bjornson
Blais
Bourgault
Cardiff
Champagne (Champlain)
Cole
Cook
Couture
DeBlois
Desjardins
Domm
Duplessis
Feltham
Gérin
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Hawkes
Horner
Johnson
Kempling
Koury
Langlois
Leblanc (Longueuil)
Lopez
Martin (Lincoln)
Mayer
McCreath
McDougall (St. Paul's)
Moore
Oberle
Porter
Redway
Reimer
Robitaille
Schneider
Siddon
Sparrow
Thompson
Vézina
Weiner